

RELAZIONE DI MISSIONE AL RENDICONTO 2015

1. QUADRO ISTITUZIONALE DELL'AZIENDA.

L'Azienda è stata costituita dai Signori Italo Governatori, Gianpaolo Rosati e Raffaella Governatori quali soci fondatori e composta oggi anche da, Andrea Rossi, Angela Petenzi, Ersilia Gradozzi, Enrico Maria Governatori e Laura Seragusa quali soci ordinari e numero 80 soci simpatizzanti

Scheda di sintesi dell'Associazione e delle attività che ha svolto nei dieci anni dalla sua fondazione nel 2002

Dati anagrafici

Anno di costituzione	2002
Sede operativa nazionale:	Viale delle Medaglie d'Oro 92 00136 Roma
Sede operativa regionale:	Via Beato Giovanni 24 62020 Penna San Giovanni MC
Sede legale:	Via Nicola Marchese 10 - 00141 Roma

Tel. 06 32652501; Fax. 06 62202122; e.mail: cell. +39 333 6159338 info@lumbelumbe.org; sito: www.lumbelumbe.org
C/C bancario IBAN IT56 T010 0503 3330 0000 0011 966 C/C postale 37278439 C.F. 07293341009

Missione

La missione dell'Associazione è stabilita dallo statuto ed in particolare dall'art. 5 dello stesso - L'Associazione "LumbeLumbe ONLUS" non ha scopi lucrativi e persegue il fine della solidarietà culturale, civile e sociale. In particolare si propone di svolgere attività educativo culturali, assistenza sociale e socio sanitaria, beneficenza, tutela dei diritti civili, con particolare attenzione alle problematiche inerenti l'emarginazione, la povertà, la cooperazione allo sviluppo, la formazione e quant'altro attenga alla sensibilizzazione e la crescita della consapevolezza sui temi della solidarietà fra popoli e culture e dell'integrazione sociale in genere e si propone di perseguirli con tutti i possibili mezzi d'informazione, quali la televisione, la radio, la stampa, internet etc. ed organizzando anche convegni, gruppi di studio, seminari, conferenze, forum ed attività varie di intrattenimento finalizzate anche alla raccolta di fondi.

Il motto: "La gioia di Incontrarsi"

La gioia di incontrarsi": non solo come un obiettivo ma come modo di essere, come uno stile di vita da adottare ogni giorno, per ricercare "nell'incontro con l'altro" la possibilità di crescere e di costruire, insieme, un mondo migliore e più adeguato alla dimensione umana.

"La gioia di incontrarsi" per superare pregiudizi e stereotipi con un atteggiamento di analisi sereno ed attento, riconoscendo l'altro come una ricchezza da rispettare e proteggere.

Riconoscere, quindi, l'identità dell'altro e **Superare** le diversità e le differenze senza paura e competitività per poi **Ricercare** insieme la verità mettendosi in gioco per **Costruire** il futuro.

Accreditamenti

- Agenzia Giovani:** ente organizzatore, coordinatore e di invio per il programma internazionale di volontariato europeo ERASMUS+;
- Unione Europea:** iscrizione a PADOR per la presentazione di progetti all'Unione Europea;
- Ministero degli Affari Esteri:** idoneità ONG ad operare nel campo della Cooperazione con i P.V.S. ai sensi dell'art. 28 della legge 49 del 26.02.1987 per le seguenti tipologie di attività: a-realizzazione di programmi a breve e medio termine nei P.V.S.; b-Formazione in loco di cittadini dei P.V.S.; c-Educazione allo sviluppo;
- Presidenza del Consiglio dei Ministri U.N.A.R.:** Ufficio per la promozione della parità di trattamento e la rimozione delle discriminazioni fondate sulla razza o sull'origine etnica;
- Regione Lazio:** enti di servizio civile;
- Regione Lazio:** registro regionale delle organizzazioni di volontariato;
- Regione Marche:** registro regionale Associazioni operanti per la pace, i diritti umani, la cooperazione e la solidarietà internazionale;
- FOCSIS, Volontari nel mondo:** riunisce gli organismi cristiani di servizio internazionale volontario presenti in Italia.

L'Associazione si propone di:

- realizzare programmi a breve e medio termine nei P.V.S. e formare, in loco, i cittadini;
- sostenere ed intervenire, nei bisogni e nelle emergenze, sia sul territorio nazionale che di altri paesi con aiuti che possano alleviare il disagio provocato da tali situazioni;
- organizzare ed effettuare corsi di educazione allo sviluppo, sul territorio Italiano, per sensibilizzare sui temi della solidarietà, della giustizia sociale e del rispetto dell'altro;
- promuovere la solidarietà con l'editoria, il web e la organizzazione di eventi tematici e di intrattenimento.

Progetti di Cooperazione

- Angola "La Casa delle api":** creazione di una struttura produttiva nel campo apistico nell'area di Cangumbe (Angola) per lo sfruttamento di una risorsa base della zona, quale il miele, attraverso il circuito della lavorazione, trattamento e commercializzazione. Le attività progettuali sono terminate nel mese agosto 2010. Il sostegno dell'Associazione è ancora in corso;
- Angola "Radici nella terra":** sviluppo della formazione nel settore dell'agricoltura e attività produttive nell'area rurale prossima a Ndalatando, Provincia del Kwanza Nord (Angola). Le attività progettuali sono terminate nel mese di dicembre 2010;
- Paraguay "Agroalimentare e di formazione professionale"** per il Vicariato Apostolico del Chaco (Paraguay): sviluppo di una azienda agricola didattica per l'implementazione formativa e lavorativa dei giovani locali. Le attività progettuali sono terminate nel mese ottobre 2011;
- R.D. del Congo "Formazione, animali, agricoltura per lo sviluppo di Kipese":** sviluppo agricolo e della formazione professionale degli agricoltori delle alte terre della zona di Lubero-Kipese, attraverso la creazione di un Centro-pilota operante nel campo della produzione animale e vegetale e della formazione (Congo). Attività conclusa;
- Etiopia Micro Credito** località Wonji - Etiopia *in corso di finanziamento*.

Sostegno a distanza

Sostegno di centri di accoglienza di bambini abbandonati ed in stato di grave bisogno ed in particolare di quelli accolti nel Centro di Mbanza Congo - Angola di Padre Zulianello che sono sfuggiti a gravissimi maltrattamenti perché accusati di stregoneria.

Formazione

Sin dalla sua nascita l'Associazione LumbeLumbe ha svolto corsi di orientamento e formazione su temi relativi alla solidarietà, alla parità di diritti umani, allo spirito di accoglienza ed orientamento degli immigrati, all'incontro fra culture e popoli diversi, al contrasto ad ogni forma di discriminazione.

I corsi, con frequenza annuale, prevedono lezioni frontali e workshop per circa 100 ore integrati, per coloro che lo vogliono, da una esperienza di tre settimane in un P.V.S. (Angola, Etiopia, Congo, Brasile e Paraguay) per consentire un incontro diretto con popolazioni più svantaggiate. In particolare lo scopo dei corsi è quello di:

- a. informare sugli aspetti antropologici, economici, normativi, della salute ed esperienziali del mondo nella sua globalità ed in particolare dei P.V.S. e della povertà in genere;
- b. promuovere la crescita della consapevolezza sui problemi della immigrazione e di conseguenza una maggiore capacità di accoglienza degli immigrati, da considerare ricchezza con cui camminare e progettare e non sconosciuti da emarginare;
- c. indurre riflessioni sulla necessità di superare i motivi che separano il "noi" dagli "altri";
- d. sollecitare uno stile di vita ispirato dall'altruismo e dalla disponibilità a donare per arricchirsi.

I corsi, nel tempo, si sono svolti a: Roma, Macerata; Villa Santa Maria (CH), Atessa (CH), San Ginesio (MC), Potenza Picena (MC) Monte San Martino (MC), Penna San Giovanni (MC), Santangelo In Pontano (MC), Gualdo di Macerata (MC), Sarnano (MC), Tolentino (MC), Mogliano (MC).

Dal 2003 ad oggi hanno partecipato ai corsi di formazione 300 studenti, dei quali 65 hanno effettuato l'esperienza estiva in un Paese in Via di Sviluppo.

Editoria e web: Informazione

- a. **trimestrale LumbeLumbe News** con una tiratura di 3000 copie. Registrato presso il tribunale Civile di Roma con autorizzazione n.276/2004 viene distribuito, dal 2004, in abbonamento postale gratuito. Al trimestrale viene annesso, nel numero di dicembre di ogni anno, un calendario;
- b. **libro Angola** pubblicazione del con una tiratura di 2.000 copie;
- c. **libro La Casa delle Api** pubblicazione con una tiratura di 350 copie;
- d. **sito internet www.lumbelumbe.org** pubblicazione delle attività svolte, attualità, blog dei progetti, formazione,;
- e. **pagine Facebook e Youtube** come mezzi di sensibilizzazione ed aggregazione.

Eventi e Media: Sensibilizzazione, Promozione e raccolta fondi:

- a. aprile 2003, in occasione della presentazione dell'Associazione nella sala 700 del Parco della musica di Roma, il Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri ha messo a disposizione la Banda dell'Arma;
- b. il calendario dell'Associazione LumbeLumbe è stato distribuito con la rivista IL CARABINIERE negli anni 2003, 2004;
- c. nel calendario dell'Arma dei Carabinieri del 2004, distribuito in circa 1.500.000 di copie, è stato inserito un inserto per divulgare l'attività dell'Associazione LumbeLumbe;
- d. in diversi numeri della rivista IL CARABINIERE è stato dato spazio all'attività dell'Associazione;
- e. il bollettino Salesiano, distribuito, in circa 500.000 copie, ha riportato più volte le attività dell'Associazione;
- f. giornali quali: Tuttosport, Corriere dello Sport, Il Giorno, Repubblica, Il Messaggero, Il Resto del Carlino, Vita, Mondo Agricolo, Quotidiano.net ed Apatialia hanno, in più occasioni, parlato delle attività dell'Associazione;
- g. maggio 2006 concerto con il coro dei Carabinieri "Virgo Fidelis", presentato da Alda D'Eusanio, presso la parrocchia di San Giuseppe al Trionfale (Roma);
- h. gennaio 2011 concerto con il coro dei Carabinieri "Virgo Fidelis" presso la parrocchia di San Giuseppe al Trionfale (Roma);
- i. marzo 2012 concerto con un gruppo d'archi presso la Chiesa Valdese di Piazza Cavour;
- j. ottobre 2012 concerto swing presso il Centro Carabinieri Tevere;
- k. dicembre 2012 concerto con il coro "Virgo Fidelis" presso la chiesa di San Silvestro al Quirinale;
- l. novembre 2013 concerto con il coro "Virgo Fidelis" presso la chiesa di San Silvestro al Quirinale;
- m. dicembre 2013 concerto con il coro dei Carabinieri Salvo D'Acquisto presso la parrocchia di San Giuseppe al Trionfale;
- n. ottobre 2014 mostra fotografica sull'Etiopia del fotografo Domenico Chiriano e convegno sulla solidarietà presso il Centro Carabinieri Tevere;
- o. ottobre 2014 corsa podistica organizzata a Villa Panphili Roma, dall'Associazione "I Leprotti" per raccogliere scarpe a sostegno delle iniziative di solidarietà dell'Associazione LumbeLumbe;
- p. dicembre 2014 mostra fotografica sull'Etiopia del fotografo Domenico Chiriano e convegno sulla solidarietà presso la Galleria Mirionima in Piazza della Libertà a Macerata;
- q. febbraio 2015 festa danzante presso il Centro Carabinieri Tevere.
- r. l'Associazione ha partecipato alle seguenti trasmissioni televisive:
 - 1) RAI 1 - **Uno Mattina**, gennaio del 2003 per presentare, insieme al direttore della rivista IL CARABINIERE, il calendario dell'Associazione;
 - 2) SAT 2000, novembre 2004 in occasione della **festa delle Forze Armate**, congiuntamente all'Ordinario Militare, per parlare della solidarietà in divisa;
 - 3) SAT 2000 **TG**, 5 ottobre 2006 nel corso del quale è stato dato spazio alla testimonianza dei frequentatori del corso di educazione alla solidarietà che nel mese di agosto-settembre 2006 hanno fatto l'esperienza estiva in Angola;
 - 4) RAI 1 - **Uno Mattina**, marzo 2007 per parlare delle attività dell'Associazione;
 - 5) Rete 4 - **Vivere meglio**, marzo 2007 per presentare i progetti dell'Associazione;
 - 6) SAT 2000 - **TG 2000 Storie dal mondo**, 31 maggio 2010 ospite in studio per parlare dei progetti di cooperazione";
 - 7) TV 2000 - **MENTRE**, 2 novembre 2010 diretta skype da Cangumbe Angola, progetto La Casa delle Api;
 - 8) TV2000 - **MENTRE**, 19 gennaio 2011, diretta skype progetto la Casa delle Api;
 - 9) TV2000 - **MENTRE**, 4 marzo 2011, diretta skype dal Paraguay, progetto agroalimentare e di formazione professionale;
 - 10) TV2000 - **NEL CUORE DEI GIORNI** 10 dicembre 2011 intervista al presidente dell'Associazione Italo Governatori.

2. PIANI E PROGRAMMI CHE SONO DESTINATI A GARANTIRE L'ATTIVITÀ ASSOCIATIVA.

I piani ed i programmi posti in essere dalla Associazione LumbeLumbe ONLUS sono:

- a. *gestione ed organizzazione dell'associazione:* esaminati, preparati e decisi all'interno dell'associazione e con la collaborazione di consulenti;
- b. *cooperazione:* elaborati all'interno dell'associazione, concordati con i finanziatori (pubblici e privati) e le controparti dei paesi destinatari dei progetti. In prevalenza le controparti sono missionari, diocesi ed associazioni no profit che operano nei paesi interessati all'intervento ed hanno competenza e conoscenza dei bisogni della popolazione locale;
- c. *formazione:* elaborati all'interno dell'associazione e concordati con i finanziatori.

3. INFORMAZIONI SULLE MODALITÀ TECNICHE E OPERATIVE DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ.

a. Gestione ed organizzazione dell'Associazione

- 1) *Attività di amministrazione e rendicontazione* a cura dei soci e di consulente esterno;
- 2) *Attività di gestione dell'ufficio* a cura dei soci;
- 3) *Realizzazione e manutenzione del sito* a cura dei soci e di consulente esterno;
- 4) *Realizzazione del giornalino LumbeLumbe News e del calendario* a cura dei soci e di consulente esterno;
- 5) *Contatti con i donatori* a cura dei soci;
- 6) *Predisposizione e presentazione progetti di Cooperazione* a cura dei soci e di consulente esterno;
- 7) *Selezione di personale per esecuzione progetti di Cooperazione* a cura dei soci.

b. Cooperazione e sostegno dei bisognosi:

- 1) *donazione di denaro* per soddisfare progetti già in atto gestiti dalle controparti locali oppure per sostegno di organismi che operano nel sociale. Es: sostegno di parrocchie, sostegno case di accoglienza per giovani bisognosi, sostegno alla alfabetizzazione, sostegno a posti di salute; Le donazioni vengono effettuate con bonifico bancario sui conti correnti delle istituzioni destinatarie; l'attività viene svolta dai soci;
- 2) *donazione di beni* di prima necessità; le donazioni vengono effettuate con la raccolta di materiale a cura dell'Associazione, di volontari e partner territoriali e la successiva consegna diretta ai bisognosi presenti sul territorio italiano e spedizione ai destinatari finali dei P.V.S.; l'attività viene svolta dai soci;
- 3) *progetti di cooperazione* allo sviluppo elaborati e presentati dall'Associazione, a possibili finanziatori, a seguito di richiesta di popolazioni bisognose per il tramite istituzioni sociali locali: Associazioni no profit, istituzioni religiose. Tali progetti vengono effettuati con intervento diretto, dell'Associazione, nel paese beneficiario; l'attività viene sempre coordinata dai soci e svolta anche, di volta in volta, da consulenti o operatori assunti per ogni specifico progetto.

Nel corso del 2015 sono state effettuate le seguenti attività:

- 1) *donazione di denaro a:* Parrocchia San Giuseppe Cottolengo del comune di Roma; Associazione ANAFIM;
- 2) *donazione di beni:* saltuaria distribuzione di alimenti, abbigliamento e giocattoli a persone bisognose che si rivolgono direttamente all'Associazione;
- 3) *progetti di cooperazione:*
non sono stati eseguiti nuovi progetti di cooperazione.

c. Formazione

L'Associazione considera la formazione, sia in Italia che nei PVS, elemento irrinunciabile per motivare, la società civile e soprattutto i giovani, a prendere consapevolezza del fatto che è responsabilità di tutti operare per un mondo migliore. Dalla sua fondazione ha organizzato corsi di formazione coinvolgendo Regioni, Province, Comunità Montane, Comuni, Uffici Scolastici regionali, Scuole e singole persone inserendo, nei suoi programmi, anche la possibilità di far una esperienza in un PVS.

L'Associazione promuove anche la partecipazione al programma ERASMUS+.

Nel corso del 2015 sono stati effettuate le seguenti attività formative:

- 1) **OSCI (corso di Orientamento alla Solidarietà e Cooperazione Internazionale) ROMA**
Corso di "Orientamento alla Solidarietà e Cooperazione Internazionale" di oltre 150 ore sviluppato dall'Associazione LumbeLumbe ONLUS con l'obiettivo di coinvolgere i giovani, e la cittadinanza, sui temi di educazione allo sviluppo, della solidarietà e dell'incontro dell'altro e con

la possibilità di partecipare direttamente ad un'esperienza diretta di tre settimane in un Paese in via di sviluppo (Etiopia).

Numero di beneficiari: formazione in Italia, 14 Esperienza estiva in PVS: 4.

2) **BUILD TOGETHER SVE - Marche – Spagna 2014/2015**

Programma di mobilità individuale di Servizio di Volontariato Europeo del programma della Comunità Europea “Erasmus+” sviluppato dall'Associazione LumbeLumbe ONLUS in partenariato con l'Associazione La Rotllana di Badalona (Spagna) finanziato dall'Agenzia Nazionale Giovani e rivolto a due giovani appartenenti rispettivamente ai centri di aggregazione giovanile di Penna San Giovanni (MC), Monte San Martino (MC) ed una giovane appartenente al Comune di Corridonia inviata a Valencia in un progetto della Fondazione spagnola ALTIUS.

Numero di beneficiari: 3.

3) **OPERAZIONE ARGO: giovani e territori oltre confine 2014/2015**

Progetto promosso dall'Associazione LumbeLumbe ONLUS, in partenariato con otto amministrazioni comunali, tre associazioni e un'azienda del territorio, con il cofinanziamento della Regione Marche, finalizzato promuovere una serie di processi positivi di aggregazione e di crescita dei giovani del territorio per incoraggiare la loro partecipazione attiva, la loro responsabilità e il loro protagonismo per animare il territorio di appartenenza, con una particolare attenzione alle tradizioni culturali e storiche, in una dimensione internazionale di educazione allo sviluppo in relazione alla Macro Regione Adriatico Ionica ed in collegamento con l'Associazione “Art Revolution Tirana”.

Numero dei beneficiari: oltre 100 giovani.

4) **Sensibilizzazione ed accoglienza in due Centri Aggregazione Giovani dei Comuni di Penna San Giovanni e Monte San Martino a cura di soci Simpatizzanti dell'Associazione**

Numero beneficiari: 30.

5) **INTERSCREAM**

Attività di sensibilizzazione nelle scuole sui temi della giustizia sociale e contro lo sfruttamento del lavoro minorile. L'attività è stata svolta con l'uso della metodologia SCREAM delle Nazioni Unite:

a) un corso di aggiornamento/formazione per docenti con la partecipazione di 2 unità nelle lezioni frontali e di 13 unità nei laboratori fatti durante la formazione agli studenti; numero dei beneficiari:

2 docenti partecipanti al corso di formazione/informazione sulla metodologia SCREAM e 13 docenti coinvolti direttamente durante i laboratori didattici educativi SCREAM sviluppati negli istituti scolastici interessati;

b) 16 laboratori SCREAM destinati agli studenti di ogni ordine e grado; numero dei beneficiari:

335 studenti degli istituti scolastici interessati, che hanno partecipato in modo attivo al progetto e ai laboratori didattici educativi SCREAM sviluppati nelle scuole;

c) un evento unico, aperto a tutte le classi che hanno partecipato ai laboratori, presso l'Aula Magna “6 aprile 2006” del Convitto Nazionale “Domenico Cotugno” de L'Aquila;

numero dei beneficiari:

Tutti gli studenti, i propri genitori ed amici e il personale dell'intera scuola degli istituti scolastici interessati, che hanno partecipato in modo attivo al progetto ed ai laboratori didattici educativi SCREAM.

Tutti i corsi svolti hanno avuto come obiettivo quello della “Educazione allo sviluppo”

4. **DESCRIZIONE FONTI DI FINANZIAMENTO ED IMPIEGHI**

Le fonti di finanziamento principali derivano dai contributi di:

- a. *Presidenza del Consiglio dei Ministri* a valere della quota dell'otto per mille destinato a sostenere la “fame nel mondo”.
- b. *Raccolta fondi da privati* effettuata promuovendo l'associazione e le sue attività attraverso i seguenti canali informativi: televisione, radio, internet, stampa, distribuzione di un giornalino trimestrale, distribuzione del calendario associativo e distribuzione di volantini descrittivi della attività svolte;
- c. *Il 5 per 1000* l'Associazione è stata inserita dall'Agenzia delle Entrate del Lazio, a domanda, nell'elenco delle associazioni destinatarie della quota del 5 per mille.

- d. *Enti locali*: Regione Marche, Comuni di Monte San Martino, Penna San Giovanni, per la formazione e la gestione dei Centri di Aggregazione Giovanile;
- e. *Altri* l'Associazione si è avvalsa del sostegno, per progetti di Cooperazione e di Formazione: della CEI a valere della quota dell'otto per mille, della Fondazione San Zeno, della Fondazione Carispaq e della Fondazione Carichieti.

5. CAMBIAMENTI STRUTTURALI DELL'AZIENDA.

Non sono previsti per il futuro dei cambiamenti strutturali dell'azienda.

6. OPERAZIONI GESTIONALI STRAORDINARIE.

Le operazioni poste in essere sono ordinarie e perseguono il fine istituzionale dell'Ente.

7. PROGRAMMI E PROSPETTIVE DEGLI ESERCIZI FUTURI.

Per gli esercizi futuri l'Associazione è impegnata a:

- a. Incrementare la promozione per aumentare le donazioni da parte di privati;
- b. Rivolgersi a Fondazioni per il finanziamento di progetti;
- c. Continuare l'attività formativa in Italia presentando progetti al MAE ed a donatori privati prevedendo anche l'esperienza estiva di tre settimane, presso un P.V.S., con i frequentatori dei corsi di formazione;
- d. Proporre un progetto a sostegno della donna in Italia;
- e. Proporre progetti a favore dei giovani europei attraverso il circuito ERASMU+;
- f. Attuare un progetto di micro credito a sostegno di una comunità di donne del villaggio di Wonji in Etiopia;
- g. Sostenere eventuali emergenze di carattere sociale e/o naturale.

L'attività di cui sopra ha come finalità ultima quella dell'articolo 5 dello statuto ed in generale di sostenere i più bisognosi.

Roma, 27 aprile 2016

Firmato
Italo Governatori